Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1956)

Heft: 1273

Rubrik: Home affairs

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

HOME AFFAIRS.

by Max Nef.

Just now, a great many General Meetings of banks, insurance companies and industrial societies, are taking place in Switzerland. At these meetings, statements are very often made by the leading personalities, which supplement in a very interesting manner the official reports on the economic and financial situation of our country. Thus, for instance, at the General Assembly of the Swiss National Bank which is our State institution for the issuing of banknotes — the President of the Directorate drew attention to the following facts: since the war — so he declared - it is true that the economic relations between countries have been resumed, but, to-day, the various national economies are much more dependent upon each other, than was the case, formerly. This circumstance forces one, both now and in the future, to engage in a more intensive international co-operation.

For Switzerland, with her economy strongly directed towards export and her import requirements influenced by her lack of domestic raw materials, this state of affairs is of particular importance. Although the return to a free marketing economy, after the end of the war, has been re-established to a large extent here, as in the other free countries, nevertheless, economy in our country also, required State aid in regard to its price structure and the smooth running of its international payments traffic. Undeniably, the lasting economic prosperity in the liberal countries is being once more sustained by efficient individual businessmen; nevertheless, this prosperity would no longer be conceivable without the guiding co-operation of the State. This should remain, also in the future, even then when the public is not always fully conscious of this circumstance.

When estimated on the basis of retail prices, there has been no very important increase in the cost of living, in Switzerland, during the last year. fact is of considerable importance for the position of our country in the international economic competitive struggle, and is shows the necessity for the authorities of constantly paying attention to the problem of the purchasing capacity of the money.

A further economic danger resides in the increase in investments, which, at the present time of full employment leads to a further shortage of manpower. The erection of new housing units as well as of buildings for industry and trade, together with the procuring of the building materials and machinery required for this purpose, all of which needs increased manpower. Moreover, the putting into commission of the new and enlarged plants also works in the same direction. In view of the fact, moreover, that this development is to be met with not only in Switzerland, but also in the adjacent countries, the recruiting of foreign workers grows more and more difficult. Quite naturally, this shortage of manpower has the effect of making the workers choose those jobs in which the highest wages are offered. Those who are the sufferers from this state of things are the branches of our economy which cannot derive any direct advantages from the increased productivity, the chief among them being our agriculture. latter must, when it wants to obtain sufficient labour, also offer higher wage rates, which, however, it is unable to cover by means of increased productivity, but only through higher prices for its produce. This means that the most important foodstuffs, such as milk, bread and meat will become dearer and the cost of living will go up for the consumers. The consequence of this will be fresh wage claims on the part of the industrial workers.

This development, which we have just outlined, is termed inflation, for which the figure of a pricewage spiral is used. As can be seen from the statements of leading economists, this spiral is beginning to show itself here. However, the authorities have already set going, together with all far-sighted persons, endeavours intended to check this movement, in plenty of time. Above all, it is important - so we have been told — not to try to push this state of prosperity any higher, but to maintain it at its present

WORLD TRANSPORT AGENCY

Manual Manual Manual

LONDON - E.C.4

I, MARTIN LANE, CANNON STREET.

Telephone: MANsion House 3434. Telegrams: WORTRANCY, LONDON, TELEX.

Telex 8401 - London

Warehouse, Receiving Depots & Packing Dept.:

37, PECKHAM ROAD, S.E.S.



BRANCH OFFICES: MANCHESTER - I.

28 OXFORD STREET.

Telephone: CENTRAL 5388 Telex No. 66-350 - Wortrancy

LIVERPOOL 2: 16/18 Hackins Hey,
HULL: - 17 Wellington Street.
BRADFORD I: Burton Chambers, Kirkgate.
BIRMINGHAM 3: 105 Colmore Row.
SHEFFIELD I: 50, Bank Street.

REGULAR GROUPAGE SERVICES:

BASLE - LONDON

● LONDON - BASLE

MANCHESTER - BASLE

LONDON CHIASSO

LONDON - DOMODOSSOLA

WORLD

TRANSPORT

128 GARTENSTRASSE

Cables: GROUPAGE

Telephone: 34.43.99

Telex No.: 62245 Worldag